



Dokument zasedanja

B8-0353/2017

15.5.2017

PREDLOG RESOLUCIJE

k vprašanju za ustni odgovor B8-0219/2017

v skladu s členom 128(5) Poslovnika

o izvajanju smernic Sveta za LGBTI, zlasti v zvezi s preganjanjem
(domnevnih) istospolno usmerjenih moških v Čečeniji, Rusiji
(2017/2688(RSP))

Malin Björk, Marisa Matias, Helmut Scholz, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Dennis de Jong, Sabine Lösing, Cornelia Ernst, Barbara Spinelli, Rina Ronja Kari, Maria Lidia Senra Rodríguez, Stefan Eck, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Josu Juaristi Abaunz, Marie-Christine Vergiat

v imenu skupine GUE/NGL

Resolucija Evropskega parlamenta o izvajanju smernic Sveta za LGBTI, zlasti v zvezi s preganjanjem (domnevnih) istospolno usmerjenih moških v Čečeniji, Rusiji (2017/2688(RSP))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o Rusiji,
- ob upoštevanju Konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin,
- ob upoštevanju Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah,
- ob upoštevanju Evropske konvencije o človekovih pravicah in njenih protokolov,
- ob upoštevanju, kljub pridržkom, ustave Ruske federacije, zlasti 2. poglavja (človekove in državljanske pravice in svoboščine),
- ob upoštevanju izjave strokovnjakov OZN za človekove pravice z dne 13. aprila 2017 o kršitvah pravic homoseksualcev in njihovem pridržanju v Čečeniji,
- ob upoštevanju smernic Evropskega sveta z dne 24. junija 2013 za spodbujanje uresničevanja in varstvo vseh človekovih pravic lezbijk, gejev, biseksualcev, transseksualcev in interseksualcev (LGBTI),
- ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 16. junija 2015 o enakosti LGBTI,
- ob upoštevanju smernic Evropske unije o zagovornikih človekovih pravic, o mučenju in slabem ravnanju ter o zagovornikih človekovih pravic,
- ob upoštevanju akcijskega načrta za človekove pravice in demokracijo 2015–2019,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 4. februarja 2014 o časovnem načrtu EU za boj proti homofobiji in diskriminaciji na podlagi spolne usmerjenosti in spolne identitete¹,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 14. decembra 2016 o letnem poročilu o človekovih pravicah in demokraciji v svetu ter politiki Evropske unije na tem področju za leto 2015²,
- ob upoštevanju izjave uradne govornice podpredsednice Komisije/visoke predstavnice EU za zunanje zadeve in varnostno politiko Federice Mogherini z dne 6. aprila 2017 o kršenju človekovih pravic homoseksualcev v Čečeniji,
- ob upoštevanju vprašanja za Komisijo o izvajanju smernic Sveta za LGBTI, zlasti v zvezi s preganjanjem (domnevnih) istospolno usmerjenih moških v Čečeniji v Rusiji (O-000039/2017 – B8-0219/2017),

¹ UL C 93, 24.3.2017, str. 21.

² Sprejeta besedila, P8_TA(2016)0502.

- ob upoštevanju člena 128(5) in člena 123(2) Poslovnika,
- A. ker mednarodne in ruske organizacije za človekove pravice, pa tudi neodvisni lokalni in mednarodni mediji poročajo, da je bilo od februarja 2017 v usklajeni kampanji, ki naj bi jo neposredno na ukaz čečenskega predsednika Ramzana Kadirova pripravili državni organi in varnostne sile, nezakonito aretiranih preko sto moških zaradi suma, da so istospolno usmerjeni, in pridržanih v vsaj dveh nezakonitih zaporih v avtonomni republiki Čečeniji v Ruski federaciji;
- B. ker so z žrtvami slabo ravnali, jih mučili in prisilili, da razkrijejo identiteto drugih lezbijk, gejev, biseksualcev, transseksualcev in interseksualcev; ker naj bi vsaj tri moške ubili – dva naj bi umrla zaradi slabega ravnanja v priporu, tretjega pa naj bi „iz časti“ umorila lastna družina;
- C. ker žrtve večinoma ne iščejo pravnega varstva, saj se bojijo povračilnih ukrepov lokalnih organov; ker so (domnevno) istospolno usmerjene osebe še posebno ranljive zaradi velike homofobije v družbi in jim grozi, da jih iz časti umorijo lastni sorodniki,
- D. ker sta prva poročila ločeno potrdili organizaciji Human Rights Watch in International Crisis Group, katerih viri na terenu trdijo, da policija in varnostne sile iščejo in zapirajo domnevno istospolno usmerjene moške;
- E. ker po letih groženj in zatiranja skoraj ni neodvisnih novinarjev in zagovornikov človekovih pravic, ki bi lahko delali v tej regiji; ker čečenski državni uradniki in duhovniki grozijo časniku, ki je prvi razkril brutalni pogrom nad istospolno usmerjenimi;
- F. ker je Ruska federacija podpisnica več mednarodnih pogodb o človekovih pravicah in kot članica Sveta Evrope tudi Evropske konvencije o človekovih pravicah in je torej dolžna poskrbeti za varnost vseh, ki bi lahko bili ogroženi, tudi zaradi svoje spolne usmerjenosti; ker so ruske državne, parlamentarne in sodne institucije zavezane preiskati kazniva dejanja čečenskih oblasti in lahko dostopajo do vseh potrebnih sredstev za to preiskavo;
- G. ker je bila homoseksualnost v Ruski federaciji leta 1993 dekriminalizirana;
- H. ker so lezbijke, geji, biseksualci, transseksualci in interseksualci zaščiteni po veljavnem mednarodnem pravu človekovih pravic in po ruski nacionalni zakonodaji; ker pa je treba vseeno pogosto sprejeti posebne ukrepe, da se jim zagotovi polno spoštovanje človekovih pravic, saj jim lahko zaradi spolne usmerjenosti in spolne identitete v šoli, na delovnem mestu in nasploh v družbi pa tudi v družini dodatno grozi diskriminacija, ustrahovanje in pregon; ker je naloga in odgovornost policije, sodstva in javnih organov, da se bojujejo proti tem oblikam diskriminacije;
- I. ker je predsednik Vladimir Putin pooblastil rusko varuhinjo človekovih pravic Tatjano Moskalkovo, da ustanovi delovno skupino za preiskavo navedb;
- J. ker smernice Sveta za LGBTI delegacijam EU in veleposlaništvom držav članic predpisujejo proaktiven pristop na področju spodbujanja spoštovanja pravic lezbijk, gejev, biseksualcev, transseksualcev in interseksualcev; ker smernice določajo, da sta

preprečevanje nasilja nad lezbijkami, geji, biseksualci, transseksualci in interseksualci in podpiranje zagovornikov človekovih pravic teh oseb prednostni nalogi;

- K. ker bo leta 2017 izvedena ocena drugega akcijskega načrta za izvajanje strateškega okvira za človekove pravice in demokracijo, vključno s smernicami za LGBTI;
- L. ker je ruska duma 7. marca 2017 sprejela zakon, ki dekriminalizira nasilje v družini, in je „pretepanje znotraj družine“ iz kaznivega dejanja spremenila v upravni prekršek ter ublažila sankcije za kršitelje; ker je Evropski parlament o tej problematiki razpravljal že na svojem zasedanju med 13. in 16. marcem 2017 v Strasbourgu;
1. izraža globoko zaskrbljenost zaradi poročil o samovoljnem pridržanju in mučenju ter smrti domnevnih homoseksualcev v Republiki Čečeniji v Ruski federaciji; poziva oblasti, naj ustavijo to kampanjo preganjanja in naj nemudoma izpustijo tiste, ki so še vedno nezakonito pridržani; poziva ruske oblasti, naj pravno in fizično zaščitijo žrtve pa tudi zagovornike človekovih pravic in novinarje, ki so se ukvarjali s to zadevo;
 2. ostro obsoja izjavo tiskovnega predstavnika čečenske vlade, v kateri je zanikal obstoj istospolno usmerjenih oseb v Čečeniji in poročilo zavrgel kot „laži in popolne dezinformacije“; opozarja oblasti, da je pravica do življenja, do prostosti in do osebne varnosti temeljna človekova pravica in velja za vse;
 3. nujno poziva k takojšnji neodvisni, objektivni in temeljiti preiskavi zapiranja, mučenja in umorov, da bi naročnikom in storilcem sodili in odpravili nekaznovanost; v zvezi s tem pozitivno gleda na ustanovitev delovne skupine pod vodstvom ruske varuhinje človekovih pravic, ki zadevo preiskuje; poziva delegacijo EU ter veleposlaništva in konzulate držav članic v Rusiji, naj dejavno spremljajo preiskavo in še okrepijo prizadevanja za sodelovanje z žrtvami in ogroženimi lezbijkami, geji, biseksualci, transseksualci in interseksualci, novinarji in zagovorniki človekovih pravic;
 4. poziva čečenske in ruske oblasti, naj spoštujejo nacionalno zakonodajo in mednarodne obveznosti ter naj spoštujejo načelo pravne države, uveljavljajo enakost, nediskriminacijo in splošne standarde človekovih pravic, tudi za lezbijke, geje, biseksualce, transseksualce in interseksualce, in jih podpirajo z ukrepi ozaveščanja, da bi spodbujale kulturo strpnosti in vključevanja, ki bo temeljila na nenasilju, enakosti in nediskriminaciji;
 5. izraža globoko zaskrbljenost zaradi ozračja nekaznovanosti, ki omogoča tovrstna dejanja, in poziva, da bi v sodelovanju s civilno družbo oblikovali pravne in druge ukrepe za preprečevanje in spremljanje teh nasilnih dejanj in dejanski pregon njihovih storilcev; poudarja, da Rusija in ruska vlada nosita končno odgovornost za preiskavo teh dejanj, privedbo storilcev pred sodišče in zaščito vseh ruskih državljanov pred nezakonitimi kršitvami;
 6. poziva Komisijo in države članice, naj sodelujejo z mednarodnimi organizacijami za človekove pravice in rusko civilno družbo, pomagajo tistim, ki so pobegnili iz Čečenije ter naj javno spregovorijo o tej kampanji nasilja;
 7. poleg tega poziva države članice EU, naj razmislijo, da bi povečale število prostorov za preselitev žrtev, novinarjev in zagovornikov človekovih pravic iz Čečenije in pospešile

- neposredno preselitev posameznikov, ki pobegnejo iz strahu za svojo varnost;
8. zlasti izraža zaskrbljenost zaradi poročil, da naj bi se čečenske oblasti želele znebiti vseh istospolno usmerjenih pred začetkom ramadana;
 9. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da je Rusija s sprejetjem novega zakona o boju proti nasilju v družini in nasilju nad otroki napravila korak nazaj; poudarja, da utegne imeti ta zakon, ki dopušča nasilje v družini, hude posledice za žrtve in vso družbo; poziva EU, naj še naprej spodbuja odpravljanje vseh oblik nasilja nad ženskami, vključno z nasiljem v družini, naj ščiti ranljive osebe in naj podpira žrtve v Evropi in drugod;

Smernice za spodbujanje uresničevanja in varstvo vseh človekovih pravic lezbijk, gejev, biseksualcev, transseksualcev in interseksualcev (oseb LGBTI)

10. pozdravlja dejstvo, da je Svet za zunanje zadeve 24. junija 2013 sprejel smernice za spodbujanje in zaščito uveljavljanja vseh človekovih pravic oseb LGBTI; je prepričan, da smernice pomembno prispevajo h krepitvi pravic lezbijk, gejev, biseksualcev, transseksualcev in interseksualcev po svetu;
11. je zaskrbljen, ker se delegacije EU in predstavništva držav članic smernic Sveta za LGBTI zelo različno zavedajo in jih nedosledno uporabljajo;
12. v zvezi s tem poziva Evropsko službo za zunanje delovanje in Komisijo, naj si prizadevata za bolj strateško in sistematično izvajanje smernic, tudi z ozaveščanjem in usposabljanjem osebja EU v tretjih državah, da bi v političnih dialogih in dialogih o človekovih pravicah s tretjimi državami in v večstranskih forumih učinkovito obravnavali vprašanje pravic lezbijk, gejev, biseksualcev, transseksualcev in interseksualcev ter podprli prizadevanja civilne družbe;
13. odločno poudarja, da je treba izvajanje smernic stalno ocenjevati z jasnimi referenčnimi merili; poziva Komisijo, naj izvede in objavi izčrpno oceno o tem, kako smernice izvajajo delegacije EU in diplomatska predstavništva držav članic v vseh tretjih državah, da bi odkrila in odpravila morebitne razlike in vrzeli pri izvajanju;
14. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje podpredsednici Komisije in visoki predstavnici Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, Svetu in Komisiji, visokemu komisarju OZN za človekove pravice ter vladama Ruske federacije in Republike Čečenije.